醒聲

洪門信條
★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

燥吻欲燃。幸而遇汝。此間旣爲汝舊主人第宅。吾擬入內乞取杯茗。以療渴吻可乎。阿彩以狹路相逢。固不便拒人於戶外。迫不獲已。延入室中。樊觀察徐行入室。瞥覩一少婦在座。脂不點而紅。眉不描而翠。雖淡粧素服。丰致彌佳。是卽阿彩之舊主人玉卿。而今則爲閨交姊妹。樊觀察見之。恍然神奪。覺斯人之風貌。遠勝家姬。其始以爲冶葉倡條。繁花不若者。今而知琪花瑤草。各擅勝塲。正不易於軒輊也。隨興之點首爲禮。玉卿固出身珠海名花。其後又爲富家寵妾。固長於交際。非若一般小家婦女。生成靦覥。不慣見生人。猝覩樊觀察衣冠楚楚。移氣移體。似乎宦海中人。明知此爲阿彩之舊主。不解其何能跟蹤而至。亦慮與週旋。從容讓坐。阿彩以茗進於其前。且笑謂之曰。吾主不日出必以與。胡今茲乃居然偕行。得毋自苦。樊觀察徐曰。頃欲訪吾

假鳳恩情記

卅六鴛鴦池館主人著

七七

舊友。故安步當車。詎甫抵是間。始悉吾友早已遷去。幾負此一行。幸而遇汝。汝爲吾家得力之人。本不能任令辭傭而去。特汝母有疾。誰無父母。烏能故爲阻止。萬一汝母不測。將令汝終身抱恨。故曲徇汝之請求。任令解傭。今汝返鄉侍疾。汝母無恙。自當早日歸來。仍舊傭於吾家。不須他往也。阿彩初晤舊主人。私衷惴惴。深恐樊觀察責其謊言之罪。雖勉爲招待。未免悚惶。詎意樊觀察春風滿面。詞氣溫然。絕無幾微不豫之色。且再三敦促。謂今茲旋鄉。母病痊可。立卽歸來。將虛左以待。其所語委婉近情。轉覺出乎意外。唯唯應之。樊觀察又借事與玉卿扳談。極力逢迎。了無些子自大自尊之意。老傭婦其初猶恐樊觀察突然而來。興師問罪。藏身內室。體察情形。今以斯人態度和平。尙不致變生意外也。私心稍爲寧貼。樊觀察縱談片刻。然後辭歸。

游泳與美容

（白雪）

不少年青少女。因爲影响她的姿容。不敢去游泳的。實在。游泳是最健康最養顏的一種運動啊。

除却遮蔽面部頸部。逐漸免除危險外。要用一種含有粉質的面膏來保護。這是滋養皮膚的良劑。

牢記着太陽。海上空氣與水的混合效力。是可把皮膚乾燥與薰炙的。應該用一種油膩的藥液。或優良的柔軟的面膏。把皮膚擦透。來作預防。比方這是特製的。壹經勻擦。又把剩餘的拭去。當無絲毫的不愉快的油膩痕迹遺留罷。

不獨面部。卽各部的會給陽光照射到的。也要同樣處理。輕擦上點粉質是常須做到的。

海浴後。不可用熱水洗濯。可用一種優良的藥液或拭面的面膏。來掃除鹹水的痕迹。晚上儘可選用一種漂白的面膏。來減少皮膚的紅炙色素。

鹹水或過多的陽光。也可弄到髮頭膠膩的。最好的辦法。莫如戴了一頂不透水的游泳膠帽。走下水前。先擦一點油膏。也未嘗不是一個預防的辦法啊。

海浴後。給太陽直射面部是頂呆笨不過。雖然你覺得會曬得很得意地。因爲鹹水會令你皮膚太感覺敏銳啊。

比方你是容易給太陽炙到痛的話。不獨面部。卽手足各部份。也更要小心啊。

扶桑

倭國號稱扶桑一島。在我國古籍中「金樓子」云。「神州之上。有不死草。似菰苗。人已死。此草覆之卽活。秦始皇時。大和苑中多枉死者。有鳥如烏狀。銜此草墮地。以之覆死人。卽起坐。始皇遣問北郭鬼谷先生云。東海亶州上不死之草生瓊田中」。又言「秦始皇聞鬼谷先生言。因遣徐福入海。求金菜玉蔬。並一寸甚」。史云。「秦始皇遣徐福求桑葚於碧海之中。海中生有扶桑樹。長數千丈。樹兩根同生。更相依倚。是名扶桑。仙人食桑甚而體發金光。飛騰元宮也」。按照金樓子所記。則發現倭島者尙須增一鬼谷先生。

中華醫藥研究會藥物研究錄

△理中丸之研究

（國醫林道一編述）

─理中湯─卽是理中丸之四味藥品。分量亦同。不過不必研末。而就和水煎服而已。

△我對理中丸之意見　理中丸之藥品。功用。服法。旣如上述矣。凡此種種。皆古書所載。其所云云。誠有至理。且多效驗。惟古書簡略。人雖講明。況漢時衡量。與今不同。古代藥品。與今亦異。變通運用。不能泥古。孟子曰。若盡信書。則不如無書。誠哉是言也。卽如理中丸方中之人參。並非今日吾人所謂之上木人參。野山抄參。乃今日吾人所謂之黨參。防黨。是也。切勿誤會。蓋古時以上黨人參爲最好。如今人以長白山之人參爲最好也。又每味三兩二兩。若吾人變通用之。至多三錢二錢可也。惟所最要者。理中丸之四味藥。人參。白朮爲溫補劑。乾薑爲興奮劑。甘草爲緩和劑。統括而言之。通俗而言之。理中丸乃是補藥熱約。所醫治之證候。屬寒症虛症用之則合。若是實症熱症用之。則大大有碍。並非凡有嘔吐泄瀉。不飲不食。胸痺胸痞。腹痛痰多。皆可能用。必須是虛寒症乃可用。若熱嘔。熱瀉。熱痛。熱積。服之鮮有不誤命者。故仲景方。亦曾聲明。主治寒霍亂吐瀉。四肢逆冷。自汗脉虛。若脉實身熱。千祈不可服用。

（待續）

大減價．各項丸丹照原價七五折另加郵費一毫五

實驗抄參鹿茸百補丸　雙料四兩一盒價銀七元二毛
實驗斑龍麗參滋腎丸　每料六兩一盒價銀一拾二元
實驗正鹿尾羓補腎丸　雙料四兩一盒價銀七元二毛

實驗萬應新舊搜毒藥精　每罇六服銀四元二

◀嵩治▶
四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。
病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。
便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。
勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。
少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。
強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

域埠代理滙生源藥行
加拿大雲高華埠操氏參茸國藥行發行
GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
⊙常有陳李恒千金婦科保育丸　不受C.O.D.見諒

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
初小復興國語教科書
第一冊至五冊現已印就發售
字圖影印玲瓏與商務原版無異
每冊二毫　外埠另加寄費

廣萬生公司　雲哥華埠
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉　芝蔴米荳　瓷器雜貨　藥材發售　諸君光顧　無任歡迎

英華公司　雲高華埠
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

商標　THE G BRAND
精造各欵　中西服裝　零沽批發　價特相宜
[illegible]
加拿大　雲高華　錦新有限公司
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 0626
102 PENDER STREET EAST　VANCOUVER B.C.
新到大幫布料　精造趨時服裝　旅館餐館用衣　各款工人衣服　家用線仔紗褲　加長羊毛孖仔　遠近僑胞惠顧　批價特別相宜

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender Street East
Vancouver, B.C.
大肉生薑　唐山紅荳　雪白芝蔴　發菜蓀荳　罐頭零魚　罐頭茶瓜
電話 PA. 1548

東亞旅館　雲哥華　片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
⊙電話 PA. 5080
司理人馬修識　余毓琚　仝啟

新亞旅社　雲高華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社在華區　地位最適當
房間空氣足　布置極輝煌
床褥日一換　雅潔又芬芳
煖氣與熱水　取用也無妨
各界來住宿　行李妥收藏
久暫由尊便　定價不敢昂
寫輪船車票　隨時可幫忙
請留心光顧　方知言不妄
司理關邦健謹啟

⊙生生公司有魚翅賣
啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄鴨生意。今擬擴張起見。特派伴前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大幫生翅。鱉肚。龍躉皮運到批發。生翅原梱挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原梱價目。極至相宜。每梱約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。前登代售之翅肉。現天時炎熱。次日誠恐變味。是以暫停。待至冬天。方有出市。顧客諸君。幸祈諒之。
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

士丹利旅館　哥都化街西廿一號
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B.C.
MArine 5015
房間雅潔　地位適中　傢私齊備　冷熱水龍　僑胞賜顧　特別禮隆
司理馬本步　馬超本　謹啟

▲做工衣裳▼
雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

專醫風濕骨痛跌打刀傷
風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元　寄費在內
Leong Shiu Chao.
126 Elizabeth St.
Toronto, Ont.
班中梁少初啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

戴帽者注意

卡路街三二八
梁定邦洗帽店
本店洗熨氈帽笈帽
工作精良快捷妥當
兼售新帽價格相宜
僑胞光顧極表歡迎

LEONG HAT SHOP
AND HAT CLEANERS
328 Carrall St.
Vancouver, B.C.

▲自然小報彙刊第十一集每部售七毛
人海淚痕小說全集沽八毫●花木蘭從軍全集沽七毫
中華民國國旗襟章每個毫半每打壹元二●綠牡丹小說全集沽四毫
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.
云埠梁定邦報局啟

加拿大　域多利　裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.
大宗　花旗絲苗　花旗萱粘　各種豆類　土製鹹魚　土製抽油　豆豉原豉　大肉生薑　合時瓜菜　發行

活生藥行
發售中西良藥化粧香品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話孖連 MA. 3529

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.